

DANISH GAZETTE

Meddelelser fra sortsafprøvningen

Information om Plantenyhedsbeskyttelse og Sortslisteoptagelse

Årgang 37, nr. 7

1. juli 2018

side 57 – 64

	MEDELELSER	57
	<i>Official Notices</i>	
I	ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	58
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	SORTSNAVNE	58
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. Anmeldte navneforslag	58
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. Godkendte sortsnavne	59
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. Ændring af godkendte sortsnavne	59
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. Godkendelse af ændrede sortsnavne	-
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	59
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	BESLUTNINGER	60
	<i>Decisions</i>	
	1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	60
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste	60
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	-
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT	60
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales – Sortenbezeichnungen

VI	OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE	61
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
	1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder	61
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
	2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
	3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	-
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER, INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING OG PRIS- OG GEBYROVERSIGT 2017/2018	-
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial and Price and fees 2017/2018</i>	
	ADRESSELISTE	62
	<i>Address List</i>	
	OVERSÆTTELSER	63
	<i>Translations</i>	

Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. juni 2018 til 30. juni 2018 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.

This edition holds information of the period June, 1st, 2018 to June, 30th, 2018 incl. Information outside this period may occur.

Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing

En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner angiver en tidligere meddelt dato.
A date in brackets in the columns without letters indicates an earlier date.

MEDDELELSER

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

På nedenstående link finder du oversigt over anmeldelsestidspunkter og indsendelse af plantemateriale til prøvedyrkning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

OFFICIAL NOTICES

At the link below you will find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

At the link below you'll find survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

I ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE

Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Enhver, der måtte have indvendinger mod, at der meddeles plantenyhedsbeskyttelse til anmeldte sorter, bedes rette skriftlig henvendelse til TystofteFonden, Plantenyhedsnævnet, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, senest 4 uger efter offentliggørelse af denne publikation.

Anyone who may have objections to the granting of Plant Breeders Rights to applied varieties, please write to the TystofteFonden, Plant Novelty Board, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, within 4 weeks after publication of this edition.

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i> R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Dato for anmeldelse mht. -Plantenyheds- beskyttelse <i>Date of application as regards to PBR</i>	-Optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
--------------------------	---	---	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

KARTOFFEL - *Solanum tuberosum* L.

Spise

32999 S V:Danespo/R:Danespo

Sarpo Mira/87-4-120

01/06/18

II SORTSNAVNE - Variety Denominations

1. Anmeldte navneforslag - Proposed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Application - NL</i> R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Navne- forslag <i>Proposed de- nomination</i>	Navnetype F: fantasi navn, C: code <i>Type of denomination F: Fantasy name, C: Code</i>	Dato for modt. af navneforslag <i>Date of reception of proposed denomination</i>
--------------------------	---	---	---	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

FODERBEDE - *Beta vulgaris* L. ssp. *vulgaris* var. *alba* DC.

Bederøer til energiproduktion

31982 S V:Strube Research/R:Strube Research

ST247114

Olof

F

13/06/18

RAPS - *Brassica napus* var. *napus*

Vinterform

31423 S V:KWS Momont/R:KWS Scandi

MH 14ES101

Harena

F

27/06/18

31424 S V:KWS Momont/R:KWS Scandi

MH 14EL120

Heminence

F

27/06/18

BYG - *Hordeum vulgare* L.

Vårform

32031 S V:Sejet/R:Sejet

SJ 164574

Chewy

F

08/06/18

32032 S V:Sejet/R:Sejet

SJ 164643

Punch

F

08/06/18

32033 S V:Sejet/R:Sejet

SJ 176305

Wish

F

08/06/18

KARTOFFEL - *Solanum tuberosum* L.

Spise

32999 S V:Danespo/R:Danespo

87-4-120

Sarpo Mira

F

01/06/18

HESTEBØNNE - *Vicia faba* L.

Hestebønne (vårform)

31941 S V:NPZ/R:NPZ DK

RLS 67005

Ghengis

F

13/06/18

31942 S V:NPZ/R:NPZ DK

RLS 67101

Yukon

F

05/06/18

2. **Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations**

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i> R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Navne- forslag <i>Proposed de- nomination</i>	Navnetype F: fantasi navn, C: code <i>Type of denomination</i> F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag <i>Date of approval of proposed denomination</i>
--------------------------	---	---	---	--	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

31393 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE16/312	Alltrac	F	01/06/18
31394 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE16/316	Artemis	F	01/06/18
31395 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE16/317	Additon	F	01/06/18
31396 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE16/319	Ambassador	F	01/06/18
31397 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE16/321	Aurelia	F	01/06/18

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

31610 S	V:LG Europe/R:Nordic Seed	LGWD14-4219-B	LG Quadrant	F	01/06/18
---------	---------------------------	---------------	-------------	---	----------

TRITICALE - X Triticosecale Wittm. ex A. Camus

Vårform

31149 S	V:HODOWLA PL/R:Nordic Seed	HRST4415	Casimir	F	01/06/18
---------	----------------------------	----------	---------	---	----------

3. **Ændring af godkendte sortsnavne – Changes of Approved Variety Denominations**

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i> R:Repræsentant/Agent	Tidligere navn <i>Previous denomination</i>	Nyt navneforslag <i>New proposed denomination</i>	Navnetype F: Fantasi navn, C: code <i>Type of denomination</i> F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag <i>Date of receipt of proposed denomination</i>
--------------------------	---	--	---	--	--

30841 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS SCANDI	KWS Piano	Piano	F	07/06/18
---------	---------------------------	-----------	-------	---	----------

III **TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE**

Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i> R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed denomination/ breeders reference</i>	Dato for tilbagetrækning mht. -Plantenyheds- beskyttelse <i>Date of withdrawal as regards to PBR</i>	-Optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
---------------------------	---	---	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

32331 S	V:DSV/R:DSV DK		RAP 551		06/06/18
---------	----------------	--	---------	--	----------

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

30118 S	V:LG Europe/R:Nordic Seed		NIC11-12484-D		18/06/18
---------	---------------------------	--	---------------	--	----------

IV BESLUTNINGER - Decisions

1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste

Grant of Protection an/or Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ Titleholder of PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for plantenyheds- beskyttelse Date of Grant of PBR	Dato for optagelse på Sortsliste Date of National Listing
---------------------------	---	----------------------	---	---

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

TRITICALE - X Triticosecale Wittm. ex A. Camus

Vårform

31149 S V:HODOWLA PL/R:Nordic Seed Casimir 01/06/18

2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste

Prolongation of Protection and/or Listing Period

Sortskode Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of the PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	a. Dato for forlængelse b. Dato for nyt udløb Plantenyheds- beskyttelse a. Date of prolongation b. End date of prologation PBR	Optagelse på Sortsliste NL
--------------------------	--	----------------------	--	----------------------------------

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.

Spise

15700 P E:Hettema/R:Danespo Carlita a. 14/06/18
b. 13/06/2023

V OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTEOPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT

Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer or of the Agent

Sortskode Varietycode	Navn/forædlerbetegnelse Denomination/Breeders' reference	Dato for ændring Date of change	Tidligere/Previous E: Indehaver af PN/Titleholder of PBR V: Vedligeholder af SL/Maintainer of NL R: Repræsentant/Agent	Ny/New
--------------------------	---	--	---	--------

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

ÆRT - Pisum sativum L.

Markært

18122 SP	Faust/DS49360	20/06/2018	R:Maribo	R:Syngenta NL
		20/06/2018	V:Maribo	V:Syngenta NL
21170 S	Ragtime/DS49599	20/06/2018	R:Maribo	R:Syngenta NL
		20/06/2018	V:Maribo	V:Syngenta NL

VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTEELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE

Termination of Protection and/or Deletion from the National List

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse.
(Se www.cpvo.eu.int.)

Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be protected according to the European Plant Variety Rights regulation. (See www.cpvo.eu.int.)

1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder

By Request of the Holder/Maintainer

	E: Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse <i>Titleholder of PBR</i>		Dato for ophør mht. plantenyheds- beskyttelse <i>Date of termination as regards to PBR</i>	Dato for ophør mht. optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
Sortskode <i>Varietycode</i>	V: Vedligeholder/Maintainer R: Repræsentant/Agent	Navn <i>Denomination</i>		

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

24473 S V:DSV/R:DSV DK

Genie

21/06/18

24476 S V:DSV/R:DSV DK

Primus

21/06/18

RØD SVINGEL - Festuca rubra L.

Plæne

13981 S V:DSV/R:DSV DK

Libano

21/06/18

24247 S V:DSV/R:DSV DK

Excellence

21/06/18

24353 S V:DSV/R:DSV DK

Charme

21/06/18

ÆRT - Pisum sativum L.

Markært

18122 SP E:Maribo/V:Syngenta NL/R:Syngenta NL

Faust

20/06/18

(FS-11/09/07)

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

30112 S V:DSV/R:DSV DK

Marston

21/06/18

<i>Forkortelse Abbreviation</i>	<i>Navn og adresse Name and address</i>	<i>Forkortelse Abbreviation</i>	<i>Navn og adresse Name and address</i>
Danespo	Danespo A/S Ryttervangen 1 DK-7323 Give		
DSV	Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5 DE-59557 Lippstadt		
DSV DK	DSV Frø Danmark A/S Energivej 3 Maabjerg DK-7500 Holstebro		
Hettema	Hettema Zonen Kweekbedrijf B.V. Randweg 25 P.O. Box 99 NL-8300 AB Emmeloord		
HODOWLA PL	Hodowla Roslin Strzelce Sp. Z o.o. Grupa Glówna 20 PL-99-307 Strzelce		
KWS Momont	KWS Momont Recherche SARL 7 rue de Martinval FR-59246 Mons-en-Pévèle		
KWS Scandi	KWS Scandinavia A/S Lysholt Allé 10 DK-7100 Vejle		
LG Europe	Limagrain Europe S.A. Biopôle Clermont-Limagne rue Henri Mondor FR-63360 Saint-Beauzire		
Limagrain DK	Limagrain A/S Erhvervsbyvej 13 DK-8700 Horsens		
Maribo	MariboHilleshög ApS Højbygårdvej 31 DK-4960 Holeby		
Nordic Seed	Nordic Seed A/S Kornmarken 1 DK-8464 Galten		
NPZ	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth DE-24363 Holtsee		
NPZ DK	NPZ DK Hovedgaden 75, Hellevad DK-6230 Rødekro		
Sejet	Sejet Planteforædling Nørremarksvej 67, Sejet DK-8700 Horsens		
Strube Research	Strube Research GmbH & Co. KG Hauptstrasse 1 DE-38387 Söllingen		
Syngenta NL	Syngenta Seeds B.V. Legal Department Westeinde 62 Postbus 2 NL-1600 AA Enkhuizen		

OVERSÆTTELSER - Translations - Traductions - Übersetzungen

MEDDELELSER - Official notices - Annonces officielles - Mitteilun-gen

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE - Plant Breeders' Rights - Protection des obtentions végétales - Sortenschutz

SORTSLISTEOPTAGELSE - Addition to the National List - Inscription au catalogue officiel des espèces et variétés – Sortenzulassung

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés -Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
- 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
 - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
 - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
 - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
- 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
 - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortslisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller slettelse af sorter på sortliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obteneur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-tern
 - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortlisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

Adresseliste	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
Anmelder	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
Anmeldt under navn/mærke	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obtenteur	Vorgeslagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
Beskyttelsesindehaver	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
Dato for afvisning	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
Fodergræs	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
Forlænget godkendelse indtil	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à Dénomination variétale acceptée	Sortenzulassung verlängert bis
Godkendt sortsnavn	Approved Variety Denomination	Titulaire de la protection	Anerkante Sortenbezeichnung
Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse	Titleholder of PBR	Titulaire de la protection	Inhaber des Sortenschutzes
Navneforslag	Proposed Denomination New	Dénomination proposée Nouveau/nouvelle	Vorgeslagene Sortenbezeichnung Neu
Ny	Date of Addition	Date de l'inscription	Datum der Eintragung
Optagelsesdato	Amenity grass	Graminée à gazon	Rasengräser
Plænegræs	Date of Protection	Date d'oc-troi	Datum der Sortenschutzerteilung
Reg. dato	Termination of Protection	Fin de la protection	Beendigung des Sortenschutzes
Reg. ophører	Agent	Mandataire	Vertreter
Repræsentant	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
S.E.S.-afpr.	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
Sortskode	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
Sortsnavne	Previous	Anciens	Früher
Tidligere	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
Udløbsdato	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
Vedligeholder	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
Vinterform	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
Værdi-afpr.	Spring Type	Type de printemps	Sommerform
Vårform			

Henvendelse vedrørende
plantenyhedsbeskyttelse samt
sortslisteoptagelse
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'
Rights and National Listing
please address to:

TystofteFonden
Teglværksvej 10, Tystofte
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 50 80 84 50
Fax +45 50 80 84 56
Email info@tystofte.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://www.tystofte.dk/>

Henvendelse vedrørende
lovgivning inden for sortsafprøvning
bedes rettet til:

Requests concerning legislation
as regards variety testing
please address to:

Miljø- og Fødevareministeriet
Landbrugsstyrelsen
Nyropsgade 30
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00
Fax +45 33 95 80 80
Email planter@lbst.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://lbst.dk/>

Udgivet af TystofteFonden

TystofteFonden 